

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-
STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 1007

[C — 2004/11145]

19 MAART 2004. — Koninklijk besluit betreffende bepaalde voor
menselijke voeding bestemde, geheel of gedeeltelijk gedehydra-
teerde verduurzaamde melk

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in
landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijproducten, inzonderheid op arti-
kel 3, § 1, 2°;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van
de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmidde-
len en andere producten, inzonderheid op de artikelen 2 en 4, § 1;

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en
de voorlichting en bescherming van de consument, inzonderheid op
artikel 14, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1977 betreffende voor
menselijke voeding bestemde melkconserven, gewijzigd bij het konink-
lijk besluit van 4 juli 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de
etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen;

Gelet op richtlijn 2001/114/EG van de Raad van 20 december 2001
inzake bepaalde voor menselijke voeding bestemde, geheel of gedeel-
telijk gedehydrateerde verduurzaamde melk;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van Zelfstandigen en de
K.M.O., gegeven op 25 maart 2003;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op
7 april 2003;

Gelet op het advies 35.983/1 van de Raad van State, gegeven op
30 oktober 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, 1ste lid, 1°, van de
gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buiten-
landse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw en
Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame
Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsveld*

Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op bepaalde voor
menselijke voeding bestemde, geheel of gedeeltelijk gedehydrateerde
verduurzaamde melk, die wordt aangeboden aan de consument.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Gedeeltelijk gedehydrateerde melk : het vloeibare, al dan niet
gesuikerde product dat rechtstreeks wordt verkregen door het gedeel-
telijk onttrekken van water aan melk, aan geheel of gedeeltelijk
afgeroomde melk of aan een mengsel van deze producten, waaraan
eventueel room, geheel gedehydrateerde melk of deze beide producten
zijn toegevoegd, waarbij de hoeveelheid toegevoegde geheel gedehy-
drateerde melk in het eindproduct niet meer mag bedragen dan 25 %
van het totale gehalte aan van melk afkomstige droge stof.

Al naar gelang het procédé van bewaring, wordt gedeeltelijk
gedehydrateerde melk onderverdeeld in :

— Geëvaporeerde-melksoorten (ongesuikerd) :

a) Geëvaporeerde melk met hoog vetgehalte :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten
minste 15 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk
afkomstige droge stof van ten minste 26,5 gewichtsprocent.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYEN-
NES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE
PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET
ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 1007

[C — 2004/11145]

19 MARS 2004. — Arrêté royal relatif à certains laits de conserve
partiellement ou totalement déshydratés destinés à l'alimentation
humaine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de
l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment
l'article 3, § 1^{er}, 2°;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des
consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres
produits, notamment les articles 2 et 4, § 1^{er};

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur
l'information et la protection du consommateur, notamment l'article 14,
§ 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1977 relatif aux conserves de lait
destinées à l'alimentation humaine, modifié par l'arrêté royal du
4 juillet 1988;

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des
denrées alimentaires préemballées;

Vu la directive 2001/114/CE du Conseil du 20 décembre 2001 relative
à certains laits de conserve partiellement ou totalement déshydratés
destinés à l'alimentation humaine;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné
le 25 mars 2003;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 7 avril 2003;

Vu l'avis 35.983/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2003, en
application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur
le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du
Commerce extérieur et de la Politique scientifique, de Notre Ministre
des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre Ministre des
Classes moyennes et de l'Agriculture et de Notre Ministre de l'Envi-
ronnement, de la Protection de la Consommation et du Développement
durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté s'applique à certains laits de
conserve partiellement ou totalement déshydratés destinés à l'alimen-
tation humaine et livrés aux consommateurs.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° Lait partiellement déshydraté : le produit liquide, sucré ou non,
obtenu directement par élimination partielle de l'eau du lait, du lait
entièrement ou partiellement écrémé ou d'un mélange de ces produits,
éventuellement additionné de crème, de lait totalement déshydraté ou
de ces deux produits, l'addition de lait totalement déshydraté ne
dépassant pas, dans le produit fini, 25 % de l'extrait sec total provenant
du lait.

Selon le procédé de conservation, le lait partiellement déshydraté est
subdivisé en :

— Sortes de lait concentré (non sucré) :

a) Lait concentré riche en matières grasses :

Le lait partiellement déshydraté contenant, en poids, au moins 15 %
de matières grasses et au moins 26,5 % d'extrait sec total provenant du
lait.

In het Duits wordt de term "kondensierte Kaffeesahne" gebruikt voor "geëvaporeerde melk met hoog vetgehalte".

b) Geëvaporeerde volle melk :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten minste 7,5 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van ten minste 25 gewichtsprocent.

In het Nederlands wordt de term "koffiemelk" gebruikt ter aanduiding van geëvaporeerde volle melk.

c) Geëvaporeerde gedeeltelijk afgeroomde melk :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten minste 1 gewichtsprocent en minder dan 7,5 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van ten minste 20 gewichtsprocent.

De term "geëvaporeerde halfvolle melk" of "halfvolle koffiemelk" in het Nederlands, en de term "lait demi-écrémé concentré" of "lait demi-écrémé concentré non sucré" in het Frans, wordt gebruikt ter aanduiding van geëvaporeerde gedeeltelijk afgeroomde melk met een vetgehalte tussen 4 en 4,5 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan droge stof van ten minste 24 gewichtsprocent.

d) Geëvaporeerde magere melk :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten hoogste 1 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van ten minste 20 gewichtsprocent.

— Gecondenseerde melksoorten (gesuikerd), die verduurzaam worden door toevoeging van sacharose :

e) Gecondenseerde volle melk met suiker :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met toegevoegde sacharose (halfwitte suiker, witte suiker of geraffineerde witte suiker) en met een vetgehalte van ten minste 8 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van ten minste 28 gewichtsprocent.

f) Gecondenseerde gedeeltelijk afgeroomde melk met suiker :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met toegevoegde sacharose (halfwitte suiker, witte suiker of geraffineerde witte suiker) en met een vetgehalte van ten minste 1 gewichtsprocent en minder dan 8 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van ten minste 24 gewichtsprocent.

De term "gecondenseerde halfvolle melk met suiker" in het Nederlands, en de term "lait demi-écrémé concentré sucré" in het Frans, wordt gebruikt ter aanduiding van gecondenseerde gedeeltelijk afgeroomde melk met suiker met een vetgehalte tussen 4 en 4,5 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van tenminste 28 %.

g) Gecondenseerde magere melk met suiker :

Gedeeltelijk gedehydrateerde melk met toegevoegde sacharose (halfwitte suiker, witte suiker of geraffineerde witte suiker) en met een vetgehalte van ten hoogste 1 gewichtsprocent en een totaal gehalte aan van melk afkomstige droge stof van ten minste 24 gewichtsprocent.

2° Geheel gedehydrateerde melk : het poedervormige product dat rechtstreeks wordt verkregen door het onttrekken van water aan melk, aan geheel of gedeeltelijk afgeroomde melk, aan room of aan een mengsel van deze producten, waarbij het vochtgehalte van het eindproduct ten hoogste 5 gewichtsprocent bedraagt :

a) Melkpoeder met hoog vetgehalte of roompoeder :

Gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten minste 42 gewichtsprocent.

In het Duits wordt de term "Rahmpulver" gebruikt ter aanduiding van «roompoeder».

b) Volle melkpoeder :

Gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten minste 26 gewichtsprocent en minder dan 42 gewichtsprocent.

c) Melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk of gedeeltelijk afgeroomde melkpoeder :

Gedehydrateerde melk met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtsprocent en minder dan 26 gewichtsprocent.

De term "halfvolle melkpoeder" in het Nederlands, en de term «lait-demi-écrémé en poudre» in het Frans, wordt gebruikt ter aanduiding van melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk met een vetgehalte tussen 14 en 16 gewichtsprocent.

d) Magere melkpoeder :

Gedehydrateerde melk met een vetgehalte van ten hoogste 1,5 gewichtsprocent.

En langue allemande le produit "kondensierte Kaffeesahne" désigne le "lait concentré riche en matières grasses".

b) Lait concentré :

Le lait partiellement déshydraté contenant, en poids, au moins 7,5 % de matières grasses et au moins 25 % d'extrait sec total provenant du lait.

En langue néerlandaise "koffiemelk" désigne le lait concentré.

c) Lait concentré partiellement écrémé :

Le lait partiellement déshydraté contenant, en poids, au moins 1 % et moins de 7,5 % de matières grasses, et au moins 20 % d'extrait sec total provenant du lait.

En langue néerlandaise "geëvaporeerde halfvolle melk" ou "halfvolle koffiemelk" et en langue française "lait demi-écrémé concentré" ou "lait demi-écrémé concentré non sucré" désignent le lait concentré partiellement écrémé, contenant, en poids, entre 4 % et 4,5 % de matières grasses et au moins 24 % d'extrait sec total.

d) Lait concentré écrémé :

Le lait partiellement déshydraté contenant, en poids, au maximum 1 % de matières grasses et au moins 20 % d'extrait sec total provenant du lait.

— Sortes de lait concentré (sucré), dont la conservation se fait par addition de saccharose :

e) Lait concentré sucré :

Le lait partiellement déshydraté additionné de saccharose (sucre mi-blanc, sucre blanc ou sucre blanc raffiné) et contenant, en poids, au moins 8 % de matières grasses et au moins 28 % d'extrait sec total provenant du lait.

f) Lait concentré sucré partiellement écrémé :

Le lait partiellement déshydraté additionné de saccharose (sucre mi-blanc, sucre blanc ou sucre blanc raffiné) et contenant, en poids, au moins 1 % et moins de 8 % de matières grasses, et au moins 24 % d'extrait sec total provenant du lait.

En langue néerlandaise "gecondenseerde halfvolle melk met suiker" et en langue française "lait demi-écrémé concentré sucré" désignent le lait concentré sucré partiellement écrémé, contenant, en poids, entre 4 % et 4,5 % de matières grasses et au moins 28 % d'extrait sec total provenant du lait.

g) Lait concentré sucré écrémé :

Le lait partiellement déshydraté additionné de saccharose (sucre mi-blanc, sucre blanc ou sucre blanc raffiné) et contenant, en poids, au maximum 1 % de matières grasses et au moins 24 % d'extrait sec total provenant du lait.

2° Lait totalement déshydraté : le produit solide obtenu directement par élimination de l'eau du lait, du lait entièrement ou partiellement écrémé, de la crème ou d'un mélange de ces produits, et dont la teneur en eau n'excède pas 5 % en poids du produit fini :

a) Lait en poudre riche en matières grasses ou poudre de lait riche en matières grasses ou crème en poudre :

Le lait déshydraté contenant, en poids, au moins 42 % de matières grasses.

En langue allemande le produit "Rahmpulver" désigne "lait en poudre riche en matières grasses".

b) Lait en poudre entier ou poudre de lait entier :

Le lait déshydraté contenant, en poids, au moins 26 % et moins de 42 % de matières grasses.

c) Lait en poudre partiellement écrémé ou poudre de lait partiellement écrémé :

Le lait déshydraté dont la teneur en matières grasses est, en poids, supérieure à 1,5 % et inférieure à 26 %.

En langue néerlandaise "halfvolle melkpoeder" et en langue française "lait demi-écrémé en poudre" désignent le lait en poudre partiellement écrémé ou poudre de lait partiellement écrémé, dont la teneur en matières grasses est comprise entre 14 % et 16 %;

d) Lait en poudre écrémé ou poudre de lait écrémé :

Le lait déshydraté contenant, en poids, au maximum 1,5 % de matières grasses.

HOOFDSTUK II. — *Toegestane behandelingen en stoffen***Art. 2.** § 1. Behandelingen :

a) Voor de vervaardiging van de in artikel 1, § 2, 1°, e), f) en g), omschreven producten mag gebruik worden gemaakt van een extra hoeveelheid lactose van ten hoogste 0,03 gewichtsprocent, berekend in het eindproduct;

b) Onverminderd het bepaalde in het koninklijk besluit van 15 december 1994 betreffende de productie en het in de handel brengen van consumptiemelk en producten op basis van melk, wordt de verduurzaming van de in artikel 1, § 2, genoemde producten bereikt :

— door warmtebehandeling (sterilisatie, UHT, enz.), voor wat betreft de in artikel 1, § 2, 1°, a) tot d), genoemde producten;

— door toevoeging van sacharose, voor wat betreft de in artikel 1, § 2, 1°, e) tot g), genoemde producten;

— door dehydratatie, voor wat betreft de in artikel 1, § 2, 2°, genoemde producten.

§ 2. Toegestane toevoegingen :

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 januari 1992 betreffende de voedingswaarde-etikettering van voedingsmiddelen en het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en voedingswaren waaraan nutriënten werden toegevoegd, mogen aan de in artikel 1, § 2, omschreven producten vitamines en mineralen worden toegevoegd.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen inzake de etikettering en de handelspraktijken*

Art. 3. Het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen is op de in artikel 1, § 2, omschreven producten van toepassing, met inachtneming van het volgende :

1° De verkoopbenamingen genoemd in artikel 1, § 2, mogen uitsluitend worden gebruikt voor de daar genoemde producten en moeten in de handel worden gebruikt ter aanduiding van die producten.

2° De etikettering dient, behalve voor de in artikel 1, § 2, 1°, d) en g), en 2°, d) omschreven producten, de vermelding te omvatten van het gewichtspercentage melkvet van het eindproduct alsmede voor de in artikel 1, § 2, 1° omschreven producten het percentage van melk afkomstige vetvrije droge stof. Deze vermelding moet in de nabijheid van de verkoopbenaming worden aangebracht.

3° Voor de in artikel 1, § 2, 2° omschreven producten omvat de etikettering de aandevelingen met betrekking tot de wijze van verdunning of reconstitutie, met inbegrip van de vermelding van het vetgehalte van het product na verdunning of reconstitutie.

4° Wanneer producten met een gewicht van minder dan 20 g per eenheid in verzamelverpakkingen zijn verpakt, behoeven de in dit artikel bedoelde vermeldingen, met uitzondering van de overeenkomstig 1° vereiste verkoopbenaming, slechts op de verzamelverpakking te worden aangebracht.

5° Op het etiket van de in artikel 1, § 2, 2°, omschreven producten moet de volgende vermelding worden aangebracht : "niet bestemd voor zuigelingen van minder dan twaalf maanden".

HOOFDSTUK IV. — *Algemene bepalingen*

Art. 4. De bepalingen van dit besluit worden zodanig toegepast dat :

a) het in de handel brengen van de producten, bepaald in artikel 1, voor zover zij voldoen aan de in dit besluit vervatte omschrijvingen, wordt toegestaan met ingang van 17 juli 2003;

b) het in de handel brengen van producten, bepaald in artikel 1, die niet voldoen aan de bepalingen van dit besluit, met ingang van 17 juli 2004 wordt verboden.

Producten die niet aan de bepalingen van dit besluit voldoen, maar die vóór 17 juli 2004 overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 december 1977 zijn geëtiketteerd, mogen evenwel in de handel worden gebracht zolang de voorraad strekt.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 5. Het koninklijk besluit van 22 december 1977 betreffende voor menselijke voeding bestemde melkconserven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juli 1988, wordt opgeheven.

Art. 6. Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw, en Onze

CHAPITRE II. — *Traitements et substances autorisés***Art. 2.** § 1^{er}. Traitements :

a) Pour la fabrication des produits définis à l'article 1^{er}, § 2, 1°, e), f) et g), une quantité additionnelle de lactose n'excédant pas 0,03 % en poids du produit fini est autorisée;

b) Sans préjudice de l'arrêté royal du 15 décembre 1994 relatif à la production et la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait, la conservation des produits visés à l'article 1^{er}, § 2, est obtenue :

— par traitement thermique (stérilisation, traitement UHT, etc.) pour les produits visés à l'article 1^{er}, § 2, 1°, a) à d);

— par addition de saccharose, pour les produits visés à l'article 1^{er}, § 2, 1°, e) à g);

— par déshydratation, pour les produits visés à l'article 1^{er}, § 2, 2°.

§ 2. Additions autorisées :

Conformément à l'arrêté royal du 8 janvier 1992 concernant l'étiquetage nutritionnel des denrées alimentaires et l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés, l'addition de vitamines et minéraux est autorisée pour les produits visés à l'article 1^{er}, § 2.

CHAPITRE III. — *Dispositions relatives à l'étiquetage et aux pratiques du commerce*

Art. 3. L'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées s'applique aux produits définis à l'article 1^{er}, § 2, sous réserve des conditions suivantes :

1° Les dénominations figurant à l'article 1^{er}, § 2, ne s'appliquent qu'aux produits qui y sont définis et sont utilisées dans le commerce pour les désigner.

2° L'étiquetage doit mentionner le pourcentage de matières grasses du lait, exprimé en poids par rapport au produit fini, sauf pour les produits définis à l'article 1^{er}, § 2, 1°, d) et g), et 2°, d), ainsi que le pourcentage d'extrait sec dégraissé provenant du lait dans le cas des produits définis à l'article 1^{er}, § 2, 1°. Cette mention doit figurer à proximité de la dénomination de vente.

3° Pour les produits définis à l'article 1^{er}, § 2, 2°, l'étiquetage doit mentionner les recommandations concernant la méthode de dilution ou de reconstitution, y compris la mention de la teneur en matières grasses du produit ainsi dilué ou reconstitué.

4° Dans les cas où des produits pesant moins de 20 grammes par unité sont conditionnés dans un emballage extérieur, les indications exigées en vertu du présent article peuvent ne figurer que sur cet emballage extérieur, sauf en ce qui concerne la dénomination exigée par 1°.

5° L'étiquetage des produits définis à l'article 1^{er}, § 2, 2°, mentionne que le produit "n'est pas destiné à l'alimentation des nourrissons de moins de douze mois".

CHAPITRE IV. — *Dispositions générales*

Art. 4. Les dispositions de cet arrêté sont appliquées de manière à :

a) autoriser la commercialisation des produits visés à l'article 1^{er} pour autant qu'il soit satisfait aux définitions du présent arrêté, avec effet au 17 juillet 2003;

b) interdire la commercialisation des produits visés à l'article 1^{er} qui ne satisfont pas aux dispositions du présent arrêté, avec effet au 17 juillet 2004.

Les produits qui ne satisfont pas aux dispositions du présent arrêté, mais qui sont étiquetés avant le 17 juillet 2004 conformément à l'arrêté royal du 22 décembre 1977, peuvent être commercialisés jusqu'à l'épuisement du stock.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 5. L'arrêté royal du 22 décembre 1977 relatif aux conserves de lait destinées à l'alimentation humaine, modifié par l'arrêté royal du 4 juillet 1988, est abrogé.

Art. 6. Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre Ministre des Classes moyennes

Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
Mevr. F. MOERMAN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken
en Duurzame Ontwikkeling,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

et de l'Agriculture, et Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie, de l'Energie,
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
Mme F. MOERMAN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Environnement, de la Protection
et de la Consommation et du Développement durable,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 1008

[C — 2004/11146]

Koninklijk besluit betreffende honing

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op de artikelen 2 en 4, § 1;

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, inzonderheid op artikel 14, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 mei 1975 betreffende honing;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen;

Gelet op richtlijn 2001/110/EG van de Raad van 20 december 2001 inzake honing;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van Zelfstandigen en de K.M.O., gegeven op 25 maart 2003;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 7 april 2003;

Gelet op advies 35.986/1 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw en Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toepassingsveld

Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op voor menselijke voeding bestemde honing.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Honing :

een natuurlijke zoete stof die door de bijensoort *Apis mellifera* wordt bereid uit bloemnectar of uit afscheidingsproducten van levende plantendelen of uitscheidingsproducten van plantensapzuigende insecten op de levende plantendelen, welke grondstoffen door de bijen worden vergaard, verwerkt door vermenging met eigen specifieke stoffen, gedeponeerd, gedehydrerd, en in de honingraten opgeslagen en achtergelaten om te rijpen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 1008

[C — 2004/11146]

Arrêté royal relatif au miel

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment les articles 2 et 4, § 1^{er};

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment l'article 14, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 28 mai 1975 relatif au miel;

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées;

Vu la directive 2001/110/EC du Conseil du 20 décembre 2001 relative au miel;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné le 25 mars 2003;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 7 avril 2003;

Vu l'avis 35.986/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture et de Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté s'applique au miel destiné à l'alimentation humaine.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° Miel :

la substance sucrée naturelle produite par les abeilles de l'espèce *Apis mellifera* à partir du nectar de plantes ou des sécrétions provenant de parties vivantes des plantes ou des excréments laissées sur celles-ci par des insectes suceurs, qu'elles butinent, transforment en les combinant avec des matières spécifiques propres, déposent, déshydratent, entreposent et laissent mûrir dans les rayons de la ruche;